فريق الخبراء الحكوميين للدول الأطراف في اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر

دورة عام ٢٠٠٧

جنيف، ١٩-٢٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٧

البند ٧ من جدول الأعمال المؤقت

تطبيق وتنفيذ أحكام القانون الإنساني الدولي الحالية على
ذخائر محددة يمكن أن تتسبب في وجود متفجرات من
مخلفات الحرب، مع التركيز بصورة خاصة على الذخائر
العنقودية، بما في ذلك العوامل التي تؤثر في موثوقيتها
وخصائصها التقنية والتصميمية، قصد التقليل إلى أدنى
حد من تأثير استعمال هذه الذخائر على البشر

مشروع

ولاية تفاوضية لاتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة
يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر بشأن الذخائر العنقودية

مقدم من ألمانيا نيابة عن الاتحاد الأوروبي

بهدف إبرام صكّ ملزم قانوناً يحظر استعمال وإنتاج ونقل وتخزين الذخائر العنقودية التي تتسبب في إلحاق
أذى غير مقبول بالمدنيين، ويتضمن أحكاماً بشأن التعاون والمساعدة، يقدم الاتحاد الأوروبي المقترح التالي بشأن
ولاية تفاوضية بشأن الذخائر العنقودية يوصي فريق الخبراء الحكوميين اجتماع الأطراف السامية المتعاقدة في
الاتفاقية باعتمادها في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧:

١٠٠" يقرر مؤتمر الأطراف المتعاقدة السامية في اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة
يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر إنشاء فريق خبراء حكوميين بجدول زمني لا يقل
عن ثلاثة اجتماعات للتفاوض في صكّ ملزم قانوناً يتناول أوجه القلق الإنسانية التي تثيرها
الذخائر العنقودية من جميع جوانبها، قبل نهاية عام ٢٠٠٨؛

٢٠" في سياق الأنشطة الوارد وصفها أعلاه، يمكن عقد اجتماعات للخبراء العسكريين والقانونيين
لإسداء المشورة دعماً لهذه الأنشطة؛

٣٠" سيرفع فريق الخبراء الحكوميين تقريراً عن العمل المنجز إلى الاجتماع المقبل للأطراف المتعاقدة
السامية في اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو
عشوائية الأثر، في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨."